

即時發佈

第一個自轉「地球」藝術裝置

藝術家 Luke Jerram 作品「GAIA」 模擬太空人從月球俯瞰地球景象！
一連串環保藝術體驗不容錯過 金像獎作曲家波多野裕介打造原創音樂



影片及圖片於此下載：<https://bit.ly/2SWWINE>

#lovetheearthhk #LTAlovestheearth #LTAArt #EarthArtwork #CWlovestheearth

【香港—2019年3月19日】為響應3月藝術節所瀰漫的濃厚藝術氣氛，這個春天，由市區重建局、信和置業及合和實業悉心打造的「利東街」及由市區重建局及信和置業發展的「荃新天地」邀請著名英國藝術家 Luke Jerram 親臨香港，啟動第一個自轉地球的作品「GAIA」，叫人大開眼界！

令人目眩神馳的地球，直徑長達7米，裝置上印有美國太空總署(NASA)於1972年拍攝的超高清地球表面圖像。作品曾於英國、愛爾蘭、台灣等地展出。是日出席開幕典禮的嘉賓包括市區重建局、信和置業及合和實業代表、香港天文台台長岑智明先生、JP、前香港天文台助理台長梁榮武先生、藝術家 Luke Jerram 等，共同見證「GAIA」亮燈儀式，宣佈為期近兩個月的巡迴展覽期正式展開！

為慶祝「GAIA」首次來港展出，Luke 更特別為作品加入自轉效果，比真正的地球自轉快360倍(自轉一次需時4分鐘)，讓觀眾能生動、更立體地感受地球的奧妙。Luke 表示：「我希望藉著作品，讓觀眾想像從外太空回望地

球是什麼感覺，地球其實是一個孤獨、珍貴而又脆弱的生命島嶼。我衷心希望能夠激發一種保護環境的全新責任感。」

「地球」藝術裝置 帶來深刻觀感體驗

「GAIA」的大小為真實地球的 180 萬分之 1，每厘米等於地球表面的 18 公里。站在裝置 211 米以外欣賞，模擬太空人從月球俯瞰地球的震撼感覺，地球就像是一粒晶瑩透亮的藍色寶石。作品形成「總觀效應」(Overview Effect)。它是指太空人在宇宙航行，從多數人無法體驗的角度觀察熟悉的地球，產生敬畏之感，藉此深刻全面認識到萬物之間的內在連繫，從而加深保護環境及大自然的責任感。

不論日與夜，「GAIA」都為觀賞者帶來不同的藝術效果，讓大家近距離接觸藝術品，把握難能可貴的機會，欣賞我們美麗的星球。浩瀚的海洋蘊藏著許多未知的秘密、壯闊的陸地記錄著各種動植物的生命痕跡，讓每位觀賞者都留下深刻的印象。是次展覽，除了讓公眾可感受藝術品帶來的切身震撼外，更重要的是藉著是次展覽引起大眾保育及關注環境的意識。通過藝術品及一系列的環保教育活動，引起公眾反省深思，從而身體力行改變生活習慣，為環境、愛護地球而出一分力。

地球「GAIA」藝術裝置		
開放日期：	2019 年 3 月 19 日至 5 月 7 日	2019 年 4 月 19 日至 5 月 19 日
開放時間：	上午 8 時至晚上 11 時	上午 10 時至晚上 10 時
活動地點：	「利東街」中庭	荃新天地一期花園廣場

此外，Luke 特別為「利東街」獨家錄製一段聲音導賞，將其作品背景及背後故事娓娓道來。另外，我們生活在地球上，但從無認真地看清楚這個「藍色寶石」。藉着今次機會，由前天文台台長林超英及前天文台助理台長梁榮武撰稿，並由梁榮武聲音導航下，帶領大家「瞬間看地球」，介紹地球十大有趣特點。公眾只要掃一掃街旁的二維碼下載「利東街」手機應用程式，即可免費收聽！

一系列藝術、環保活動、「利東街」購物獎賞 讓顧客盡興而回！

「利東街」是次迎來世界級的藝術作品並作公開展覽，同時亦精心安排一連串提倡環保、推廣藝術文化的活動及體驗，希望藉此引起公眾關注保育課題，齊齊推動社會踏出愛護地球、珍惜資源的重要一步。

圖片說明



圖片 2：「利東街」帶來著名英國藝術家 Luke Jerram 的全球巡迴作品「GAIA」，叫人大開眼界！



圖片 3：為慶祝「GAIA」首次來港展出，藝術家 Luke 更首次特別為作品加入自轉效果，讓觀眾能生動、更立體地感受地球的奧妙。



圖片 4：為配合「地球」藝術裝置，於指定日子期間，凡以電子貨幣消費滿指定金額，即可換領「甘蔗纖維環保飲管」或「地球無聲音樂派對」體驗包換領券兩張等購物獎賞。



特別鳴謝

是次展覽特別鳴謝維珍航空大力支持，贊助 Luke Jerram 來回香港機票，讓開幕儀式及整個活動生色不少。

有關「利東街」

由市區重建局、信和置業及合和實業悉心打造的「利東街」為香港帶來約 200 米的林蔭步行街體驗，兩旁露天茶座、品味餐廳以及本地和外國特色潮流品牌林立，中西薈萃；兼享市區四通八達之便和社區左鄰右里之情，為傳統灣仔街道注入新活力，是灣仔熱點之一。「利東街」自開幕以來備受各界好評，榮獲多個行內頂尖的獎項，包括：香港專業驗樓學會主辦的 2017 年度建造及裝修業優秀大獎「2017 Five Stars Shopping Mall Award」、《香港經濟日報》主辦的最喜愛商場選舉 2017/18 「香港 25 大我最喜愛商場活動」、市務業界權威雜誌 Marketing Magazine 主辦的年度 MARKies Award 2018 「Best idea - Design」金獎及「Best idea - Public Relations」金獎、國際購物中心協會主辦的 2018 年 ICSC 中國購物中心及零售商大獎「Traditional Marketing」金獎等。

查詢電話：3791 2304

網址：www.leetungavenue.com.hk

Instagram：@leetungavenue

#lovetheearthhk #LTAlovestheearth #LTAart
#EarthArtwork

有關「荃新天地」

荃新天地為市區重建局與信和置業攜手打造的大型時尚購物商場，以嶄新建築概念，融合大自然與消閒時尚，成為區內集飲食、購物、娛樂於一身的地標商場，場內設有佔地40,000平方呎的「花園廣場」，以及面積約7,000平方呎的巨型「直立花園」。綠化環境佔整體戶外面積逾三成，將大自然氣息與時尚購物消閒揉合於一身，並榮獲香港環保建築協會頒發白金級別證書，為全港首個「綠色商場」。荃新天地交通便利、四通八達，並匯聚多達200間多元化商戶，由時尚服飾、化妝及護膚品、影音電器及家居生活精品、潮流玩物、環球食府及娛樂等一應俱全，為顧客提供獨一無二的消閒新體驗。

查詢電話：3926 5708 / 2614 3887

網址：www.citywalk.com.hk

Facebook：@citywalk.hk

Instagram：@citywalkhk

#lovetheearthhk #EarthArtwork

#Citywalklovestheearth

微博：@citywalkhk

微信：@荃灣荃新天地

「世界自然基金會」合辦環保活動

1) 「承諾」愛護地球

為鼓勵大眾愛護地球。公眾人士只要在「利東街」手機應用程式中按下「承諾」按鈕，表示願意身體力行，支持環保，「利東街」即會捐出港幣 1 元到「世界自然基金會」！

2) 地球一小時 - 「在黑暗中瑜伽·冥想」體驗

「利東街」全力支持由「世界自然基金會」發起的全球最大型環保行動「地球一小時」，於 3 月 30 日晚上 8 時 30 分起熄燈 1 小時，宣揚共同守護地球天然資源，一起減少使用即棄塑膠。公眾更可以參加「利東街」、「Mind Hong Kong」與「Mindful Movement」合作舉辦的「在黑暗中瑜伽·冥想」體驗，在 7 米地球藝術裝置下開展瑜伽及冥想活動，洗滌心靈。

日期：	2019 年 3 月 30 日
時間：	晚上 8 時半至 9 時半
活動地點：	「利東街」中庭
參加辦法：	費用全免，須預先登記
登記地點：	「利東街」地庫一樓客戶服務中心

3) 「世界自然基金會」愛惜地球村及慈善義賣

「利東街」與「世界自然基金會香港分會」合作，舉辦愛惜地球村及慈善義賣活動。慈善義賣所得款項將作公益用途。

日期：	2019 年 4 月 19 日至 4 月 22 日
時間：	中午 12 時至晚上 6 時
地點：	「利東街」中庭
參加辦法：	無須登記，費用全免

藝術及文化活動 - 音樂體驗

1) 金像獎作曲家波多野裕介 度身創作天·海·地 - 音樂大道

2017 年香港電影金像獎「最佳原創電影音樂」獎項得主 - 香港作曲家波多野裕介 (Yusuke Hatano)，應邀以是次展覽為靈感，分別以「森林」、「海洋」及「天空」為三大主題，創作全新原創音樂。大家可於現場由 BANG & OLUFSEN (B&O) 提供的音響下，隨悠揚音樂漫步「利東街」，欣賞地球「GAIA」，享受一場極盡視聽之娛的藝術饗宴！波多野裕介的原創音樂，亦可於「利東街」手機應用程式內隨時收聽。

日期：	2019 年 3 月 19 日至 5 月 7 日
時間：	上午 8 時至晚上 11 時
地點：	沿「利東街」
技術提供：	BANG & OLUFSEN (B&O)
參加辦法：	1) 凡於「利東街」任何商戶以電子貨幣消費滿港幣 300 元*，即可借用「B&O Beoplay H4 無

	線耳機」，運用「利東街」手機應用程式內隨處收聽波多野裕介的原創音樂。 2) 現場亦有由 BANG & OLUFSEN (B&O) 提供的「B&O Beoplay M3 揚聲器」音響下，隨悠揚音樂漫步「利東街」，欣賞地球「GAIA」，享受一場極盡視聽之娛的藝術饗宴。
--	---

2) 地球無聲音樂派對

另類派對音樂享受！參加者戴上耳機參加活動，既無嘈音污染，又可聽到最原音演譯，沉醉於這場無聲派對，派對後，更可獲贈派對體驗包，可謂一舉兩得！

日期：	2019 年 4 月 13 日
時間：	晚上 6 時至 8 時
地點：	「利東街」中庭
參加辦法：	3) 凡於「利東街」任何商戶以電子貨幣消費滿港幣 1,500 元*，即可換領「地球無聲音樂派對」體驗包換領券兩張。 4) 由即日至 4 月 12 日，只要上載「地球 GAIA」照片到 Instagram，加上 #leetungavenue #EarthArtwork #LTAlovestheearth 的標籤，獲得最多「讚好」的頭 10 位 Instagrammer 即可獲得「地球無聲音樂派對」體驗包換領券兩張！

藝術及文化活動 - 藝術體驗

3) 「利東街」x「香港藝術學院」藝術作品展

「利東街」與「香港藝術學院」合作，舉行藝術作品展，以地球「GAIA」展覽為主題，為「利東街」的牆身加點色彩！本港藝術家黃欣欣，香建峰及辛朝殷創意澎湃、獨特，大家不妨在「利東街」捕捉不同打卡位，同時也可細味本港藝術家對地球的詮釋。

4) 藝遊灣仔

「利東街」與「香港藝術中心」合作舉行灣仔藝術導賞團，沿路可所賞城市風貌及感受鬧市之中的寧靜，感受另類的灣仔風情。是次導賞團特別邀得新進劇團「窮人誌」創辦人鍾肇熙(Donald)，以及活躍於劇場及戲劇教育的莫家欣(Mocha)，負責編寫藝遊行程介紹及導賞，讓整個藝遊體驗更加豐富。

日期：	2019 年 4 月 6 日
時間：	下午 4 時至 5 時
參加辦法：	費用全免，須預先登記
登記地點：	「利東街」地庫一樓客戶服務中心

藝術及文化活動 - 文化體驗

5) 「瑜伽·冥想」體驗

「利東街」與「Mind Hong Kong」、「Mindful Movement」及 Yoga Techer, Vivian Kan 合作，在直徑 7 米的地球下舉行「瑜伽·冥想」體驗，讓參加者沉澱思緒、感受內在寧靜，調整繁忙的生活節奏，達至和諧與平衡。

日期	時間	地點
2019年3月31日	下午5時至6時/晚上6時至7時	「利東街」中庭
2019年4月7日	下午6時至7時	
參加辦法：	費用全免，須預先登記	
登記地點：	「利東街」地庫一樓客戶服務中心	
購物獎賞		
甘蔗纖維環保飲管		「無聲派對」門券
由即日起至5月7日，凡於「利東街」任何商戶以電子貨幣消費滿港幣800元*，即可換領「甘蔗纖維環保飲管」乙盒。		由即日起至4月12日凡於「利東街」任何商戶以電子貨幣消費滿港幣1,500元*，即可換領「地球無聲音樂派對」體驗包換領券兩張。
換領時間：	上午10時至晚上10時	
換領地點：	「利東街」地庫一樓客戶服務中心	
*換領需憑最多2間「利東街」商戶發出之即日有效電子收據連同對應之付款簽賬存根。購買現金券並不能參與以上推廣。禮品數量有限，換完即止。以上優惠不能同時使用。活動及推廣如有更改，恕不另行通知。如有任何爭議，利東街管理有限公司將保留最終決定權。		
與巨型地球 Selfie 即有機會贏獎品！		
由即日起至4月12日，只要上載您的地球「GAIA」照片到Instagram，加上 #leetungavenue #EarthArtwork #LTAlovestheearth 的標籤，獲得最多「讚好」的頭10位Instagrammer 即可獲得「地球無聲音樂派對」體驗包換領券兩張！		
日期：	2019年3月19日至4月12日	
地點：	「利東街」中庭	

-完-

有關Luke Jerram

Luke Jerram的多媒體創作，包括雕塑、裝置以至生命藝術項目。以英國布里斯托為家，但Luke的作品面向全世界，在過去21年，他創作了大大小小、發人深省的傑出藝術品，啟發及震撼了全球觀眾。

Jerram 以其大型公共藝術作品聞名，目前仍在巡迴演出的作品「月球博物館」深受大眾喜愛，累計全球超過200萬人次欣賞。作品隨英國文化協會於印度巡迴展覽，亦曾亮相澳洲的英聯邦運動會、丹麥奧胡斯的歐洲文化之都。

Luke天生色盲，反而有助他對感知研究。他研究極端地區的空間及感知質量，由拉普蘭區的嚴寒森林到撒哈拉沙漠的沙丘，都是他的研究範圍。從這些實地研究，Luke萌生出嶄新的觀賞事物方式，作品亦應運而生。「Retinal Memory Volume」、天空管弦樂隊及玻璃微生物雕塑等藝術作品，都是由Luke在感知研究中探索而來。由The Watershed出版，Luke撰寫的《Art in Mind》記錄了他大部分的感知研究。Luke與妻子及2名兒子，現居於英國布里斯托。

有關世界自然基金會

世界自然基金會是全球性環保組織，分會及辦事處遍佈全球逾100個國家，以建立人類與大自然和諧共存的未來為使命。世界自然基金會香港分會自1981年成立，透過保育及教育項目提出解決方法，推動香港成為亞洲最可持續發展的城市。請登入網頁查詢更詳細資料：wwf.org.hk

「地球一小時」是世界自然基金會發起的全球環保行動，鼓勵政府、企業、社區及公眾在指定日期及時間，把非



必要的燈及電器關掉，以展示各界對氣候變化的關注。活動由2007年首次於澳洲悉尼發起至今，現已有超過188個國家及地區響應，共同為紓緩氣候變化作出具體行動，實踐可持續生活。「地球一小時」期望大眾從個人做起，並集合大眾的力量，一同應對日趨嚴峻的氣候變化問題，延續「地球一小時」精神，為地球建立可持續發展的未來。

有關香港藝術中心

香港藝術中心是一所多元藝術創意中心，多年來積極將創新前瞻的當代藝術引進香港，同時亦努力將本土藝術家介紹給海外觀眾。中心更是本地唯一獨立自主的非牟利多元藝術機構，一直致力鼓勵、推廣創意，竭力促進本地與國際的藝術交流；透過舉辦不同形式的藝術活動及跨界合作，把香港和世界聯繫起來。歡迎來到香港藝術中心，透過體驗藝術豐富生活，藉著欣賞藝術啟發創意。

有關香港藝術學院

香港藝術學院於2000年創辦，是香港藝術中心的附屬機構。一直以來學院與藝術中心的場地及創意產業保持緊密的聯繫，為學生提供獨特的學習環境與氛圍，讓他們在浩瀚的藝術領域上有更多的探究。

學院是政府認可的學術機構，由一群充滿熱誠、活躍於藝術界並擁有卓越成就的藝術工作者負責教學工作。學院的學歷頒授課程集中在藝術範疇(包括陶藝、繪畫、攝影及雕塑)；提供的課程包括高級文憑、學士及碩士學位。此外，香港藝術學院更舉辦短期課程及其他外展活動，大大擴闊了藝術課程的範圍，包括應用及媒體藝術及應用劇場與戲劇教育，作為藝術融入社區的重要橋樑。

傳媒查詢

合拍公關

鍾東芝(Cindy Chung)

電話：9166 0827/3590 5846

電郵：cindy.chung@impact-cc.com

潘麗瓊(Carmen Poon)

電話：9077 2790/ 3590 4775

電郵：carmen@impact-cc.com